

Nigig Nibi Ki-Win
Anishinàbemowin Algonquin Terms/Phrases

Term	Meaning
Anishinàbemowin Algonquin	The AOPFN dialect
Ashiwewin	Placement or being put in a place
Eji tibenindàgwazidj Anishinàbeg Pikwàkanagàning	Person belonging to AOPFN
Eji tibenindàgwazidjig Anishinàbeg Pikwàkanagàning	People belonging to AOPFN
Iji kiwe eji tibenindàgozidj	Reintegration with family/community of origin
Inàkonigewin	The law of AOPFN
Kanawàdàwasowin	Person caring for a child/youth on a day-to-day basis
Kidakìnàng	Our territory
Kidoshkìniginànig	Our young ones, from birth to adulthood
Kijàwasowin	Taking in a child for the purpose of caring, protection
Kitizì	Elder
Kitizìg	Elders
Kitizìg Ànimitàgoziwin	Elders Council
Màmawo wìdòkàzowin	Community intervention
Nanìzànadong abiwìn	When one is in a place of imminent danger
Niinidjànis	Our child
Ninìdjànisinànig	Our children (covers all ages)
Tanakiwin	Community
Tanakiwini Kanawàbiwin	Community care
Tesh Wìdòkàzowin	Emergency care
Tibànòde	Another family or placement
Tibinawewihidizowin	Youth to adulthood, aging out
Wàngomàwin	Adoption
Wendjibàdj	Family of origin
Weshkinìgidj	Youth (singular)
Weshkinìgidjig	Youth (plural)